

شعر المفاضلة بين تلمسان وفاس

قصيدتا الثغري التلمساني ومنديل بن أجروم نموذجاً

poetic comparison between Tlemcen and Fez

The two poems of Al-Thaghri ATlemceni and Mendeel iben Ajrum as a model

د ، قيبوج عبد العزيز\*

المدرسة العليا للأساتذة / آسيا جبار / قسنطينة / الجزائر

azizka35@ymail.com

الملخص:

معلومات المقال

يمثل شعر وصف المدن والحواضر ظاهرة تستحق البحث والدراسة لما ينطوي عليه من أبعاد حضارية وثقافية وتاريخية، إضافة إلى البعد الفني، وقد احتفى شعراء المغرب منذ القدم بمدنهم وحواضرهم، وخلفوا كمًّا كبيراً من الأشعار في مدح المدن والحواضر وإظهار ووصفها التغني بها، و التبعض المدن الحظ الوافر من اهتمام الشعراء على غرار تلمسان وفاس، وقد اخترنا في هذه الدراسة الفنية الموازنة بين مدينتي تلمسان وفاس، من خلال قصيدتي الثغري التلمساني ومنديل بن أجروم في المفاضلة بين المدينتين محاولين إبراز الخصائص الفنية والجمالية للنصين انطلاقاً من التجارب الشعرية السائدة في المغرب ولأندلس في ذلك العصر.

تاريخ الارسال:  
2021/08/20  
تاريخ القبول:  
2023/03/06

الكلمات المفتاحية:

- ✓ الشعر
- ✓ المفاضلة
- ✓ تلمسان
- ✓ فاس

Abstract :

Article info

Poetry describing cities is an issue that deserves study because of the cultural and historical values it contains. The poets of maghrebe were interested in describing the beauty of cities and their attractive landscapes, and some cities received more attention from poets such as Tlemcen and Fez, and we chose in this research the cities of Tlemcen and Fez, in poetry Al-Thaghri Al-Tlemceni and Mandeel Ibn Ajrum, trying to compare the two texts based on the prevalent poetic experiences in maghrebe and Andalusian poetry.

Received  
20/08/ 2021  
Accepted  
06/ 03/ 2023

Keywords:

- ✓ poetry,
- ✓ comparison,

## 1-مقدمة

شغلت المدينة الشاعر العربي منذ القدم، حتى وإن لم تكن المدينة تعني المفهوم الحديث، فإنها تمثل الفضاء المكاني الذي يعيش فيه الشاعر أو يمضي فيه شطرا من حياته، ويشكّل جزءاً من ذاكرته ويرتبط به عاطفياً ونفسياً، أو ذلك المكان الذي يقصده الشاعر بعد رحلة طويلة وشاقة، حيث ينشد الراحة البدنية والنفسية، من لهو وشرب وغيرها من الملذات، كقول عمرو بن كلثوم<sup>1</sup>:

وكأسي قد شربت ببغلبكٍ وأخرى في دمشقٍ وقاصرينا

وبمجيء الإسلام برز دور المدن بشكل كبير، حيث شغلت المدن المقدسة نحو "مكة والمدينة والقدس وغيرهم" مكانة مرموقة لدى الشعراء ومنزلة روحية خاصة، فيتشوقون إليها ويذكرونها حال في رحلتهم لأداء مناسك الحج، وإظهار التعلق بالبقاع المقدسة، وكان لشعراء المغرب والأندلس الحظ الأوفر في هذا المجال بحكم بعد الشقة وصعوبة الوصول إلى تلك المدن التي تشغل قلوبهم وعواطفهم، يقول القاضي عياض<sup>2</sup>، متشوقاً إلى المدينة المنورة<sup>2</sup>

يا دارَ خيرِ المرسلين ومنّ به هُدي الأنامِ وخصَّ بالآياتِ  
عندي لأجلكِ لوعةٌ وصبابةٌ وتَشوقٌ متوقِّد الجمراتِ

ومثّل هذا الشعر كثير عند شعراء المغرب والأندلس، حيث كثر شعر الشوق والحنين إلى البقاع المقدسة، ومدح المدن المقدسة كالقدس ومكة والمدينة وغيرها، وبدخول الإسلام بلاد المغرب، وإنشاء العديد من المدن والحواضر تعلق شعراء المغرب بتلك المدن مدحوها معجبين بجمال مناظرها الطبيعية، وبكونها عندما حلّت بها المحن والمصائب، وأبدوا الحنين إليها حال بعدهم وهجرهم لها، فهذا عبد الرحمن بن زياد المعافري<sup>3</sup> (ت161هـ)، يذكر حنينه إلى القيروان مسقط رأسه، حيث كان متواجداً بالعراق<sup>3</sup>

ذكرت القيروانَ فهاجَ شوقي وأين القيروانُ من العراقِ  
مسيرةً أشهرٍ للعيسِ نصّاً على الإبلِ المضَمَّرة العِتاقِ

وكان الشاعر ابن خميس التلمساني، من أكثر الشعراء معاشرة لهذه التجربة المريرة عند رحيله عن بلده تلمسان إلى بلاد الأندلس، فنراه يكثر الشوق والحنين إلى تلمسان، ففي إحدى قصائده يسأل الرياح علماً تأتيه بأنباء عن بلده تلمسان بعد أن منعتها الأنواء السفن من الوصول إليه، يقول<sup>4</sup>:

سَلِ الرِّيحِ إنْ لم تسعدِ السُّفْنَ أنواءً فعندَ صباها من تلمسانِ أنباءً  
وفي خفقانِ القلبِ منها إشارةٌ إليك ما تنعي إليك وإيماءً

كما مدح الشعراء جمال المدينة، وسحر مناظرها ورعة طبيعتها من أنهار دافقة وجبال سامقة، وحقول مخضرة،

ورواي مزهزة، نحو قول ابن الفكون القسنطيني في مدح مدينة الناصرية (بجاية)<sup>5</sup>

دع العراقَ وبغدادَ وشامهما حَيْثُ الهَوَى والهَوَاءُ الطَّلِقُ مُجْتَمِعُ  
برُّ وبحرٌ وموَجٌ للعيونِ به مَسَارِحُ بانَ عنها الهَمُّ والنَّكْدُ  
فالنَّاصريةُ\* ما إنْ مثلُها بلدٌ حَيْثُ الغنى والمنى والعيشةُ الرَغْدُ

والنَّهْرُ كَالصَّيْلِ وَالجَنَاتُ مُشْرِفَةٌ      والنَّهْرُ وَالْبَحْرُ كَالْمَرَاةِ، وَهُوَ يَدُ  
فَحَيْثُمَا نَظَرْتُ رَاقَتْ وَكَلَّ نَوَا      حِي الدَّارِ لِلْفِكْرِ وَالْأَبْصَارِ تَتَقَدُّ  
إِنْ تَنْظُرِ الْبَرَّ فَالْأَزْهَارُ يَانَعَةٌ      أَوْ تَنْظُرِ الْبَحْرَ فَالْأَمْوَاجُ تَطْرُدُ  
يَا طَالِبًا وَصَفَهَا إِنْ كُنْتَ ذَا نَصَفٍ      قَلْ جَنَّةَ الْخَلْدِ فِيهَا الْأَهْلُ وَالْوَلَدُ

فهذه النماذج وغيرها تكشف عن تعلق الشاعر المغربي بموطنه وارتباطه به، سواء أكان مقيما فيه، أو بعيدا مرتحلا عنه، وتعدّ تلمسان وفاس أكثر المدن حضورا في مخيال الشعراء المغاربة قديما.

## 2- تلمسان\* وفاس\* في الشعر

تلمسان كما يصفها المؤرخون مدينة أزلية قديمة، وهي قاعدة المغرب الأوسط، وحاضرة من أهم حواضره، عرفت أوج ازدهارها في عهد الدولة الزيانية (633هـ - 962هـ)، وكانت مقصد الأدياء وملتقى الشعراء ومركز العلم والثقافة، كما كانت فاس أيضا عاصمة الدولة المرينية، (688هـ-869هـ)، وبها جامع القرويين الذي كان يقصده الطلاب في أنحاء المغرب كله، كما أنها حاضرة المغرب ومركز ثقافي قل نظيره في البلاد المغربية.

وظل التواصل بين تلمسان وفاس قائما مستمرا على مرّ التاريخ، وازداد هذا التواصل مع الفتح الإسلامي وبرزو المدينتين في المجال السياسي والثقافي، فأصبحت كل من تلمسان وفاس من أهم مراكز الإشعاع الحضاري والثقافي ومركز جذب للطلبة وللعلماء والأدياء، كما أنّ التواصل الثقافي بين المدينتين لم ينقطع على مرّ العصور "و صار كثير من العلماء المنتمين إلى تلمسان يستقبلون في مدينتهم تلامذة ومدرسين وقضاة من فاس، كما أنّ مدينة فاس كانت الملاذ الأفضّل والمورد الأمثل لعلماء تلمسان و فقهاءها و متصوّفها حيث يُنبئنا التاريخ أنّ عدداً من هؤلاء الأعلام دُفِنوا هناك، وعددا موازياً من أعلام فاس ووروا الثرى هنا، وهكذا دواليك"<sup>6</sup>،

والمتمصفح للشعر المغربي القديم بلفت انتباهه حضور المدينتين بشكل كبير مخيال الشعراء، فكثير المعجبون بالمدينتين، ويصادف الباحث كم هائل من القصائد والمقطوعات في مدح المدينتين، من ذلك هذه المقطوعة لأبي عبد الله المغيلي العالم الفقيه الصوفي، يذكر فاس ويحن إليها بعد رحيله عنها يقول<sup>7</sup>:

يَا فَاسُ حَيَّا اللَّهُ أَرْضَكَ مِنْ ثَرَى      وَسَقَاكَ مِنْ صَوْبِ الْعَمَامِ الْمَسْبَلِ  
يَا جَنَّةَ الدُّنْيَا الَّتِي أَرَبْتَ عَلَى      حِمُصٍ بِمَنْظَرِهَا الْبَهِيِّ الْأَجْمَلِ  
عُرِفَ عَلَى عُرْفٍ وَيَجْرِي تَحْتَهَا      مَاءٌ أَلْدُّ مِنَ الرَّجِيحِ السَّلْسَلِ  
وَبَسَاتِنٌ مِنْ سُنْدُسٍ قَدْ زُخِرِفَتْ      بِجَدَاوِلٍ كَالْأَيْمِ أَوْ كَالْفَيْصَلِ

وممن أعجب بهذه المدينة ووصف جمالها وهناء العيش فيها العالم الفقيه الصوفي ابن النحوي صاحب القصيدة المنفرجة، يقول عن فاس عند تواجده بها<sup>8</sup>:

يَا فَاسُ مِنْكَ جَمِيعُ الْحُسْنِ مُسْتَرْقٌ      وَسَاكِنُونَ لِيَهْنِيهِمْ بِمَا زُرُقُوا  
هَذَا نَسِيمُكَ أَمْ رَوْحُ لِرَاحَتِنَا      وَمَاؤُكَ السَّلْسَلُ الصَّافِي أَمْ الْوَرِقُ  
أَرْضٌ تَخَلَّلَهَا الْأَنْهَارُ دَاخِلَهَا      حَتَّى الْمَجَالِسُ وَالْأَسْوَاقُ وَالطَّرِيقُ

ونالت تلمسان عبر العصور اهتمام الشعراء فقد كلف شعراء العصر الزياني بها، وخلدوها في أشعارهم، فتغنوا بجمال مناظرها، وافتتنوا بمباهجها، وخصصوا لها القصائد الطوال، ومنهم من اضطرته الظروف للبعد عنها، فأرسل لها رسائل الشوق والحنين، منهم ابن خميس التلمساني في قوله<sup>9</sup>:

تِلْمَسَانُ لَوْ أَنَّ الزَّمَانَ بِهَا يَسْخُو      مَنِ النَّفْسِ لَا دَارَ السَّلَامِ وَلَا الْكَرْحُ

وللسلطان أبي حمو الثاني، أشهر حكام بني زيان قصيدة في ذكر حبه وغرامه بتلمسان عاصمة ملكه ويقول عند فتحه تلمسان وتخليصها من الحكم المريني<sup>10</sup>

دخلت تلمسان التي كنت أرتجي كما ذكرت في الجفر أهل الملاحم  
فخلصت من غصباها دار ملكنا وطهرتها من كل باغ و باغم

وهي قصيدة طويلة سجّل فيها حركته لاسترداد ملك أجداده، التي بدأها من تونس حيث كان لاجئاً، فأخضع فيها القبائل والبلدان بلدا بعد بلد وصولاً إلى عاصمة أجداده تلمسان فاستردها من بني مرين عام (760هـ)،

ويفتخر "التلايسي" ببلده تلمسان، التي أصبحت بفضل السلطان أبي حمو الثاني أفضل من فاس، عاصمة بني مرين. يقول<sup>11</sup>:

وأوجد عبد الواد بعد دثورها وأظهر رسماً دارساً بعد إمحال  
تلمساننا أضحّت به وبيمينه تتيه على فاس الجديدة والبال

### 3-قصيدتا الثغري التلمساني ومنديل ابن أجروم:

من الأشعار الرائقة في المفاخرة بين تلمسان وفاس في النصف الثاني من القرن الثامن الهجري، حيث كانت المدينتان من العواصم السياسية والثقافية، فتلمسان عاصمة الزيانيين وفاس عاصمة المرينيين، كما كان الصراع السياسي على أشده بين الإماراتين، نلتقي بقصديتين في المفاخرة بين المدينتين، ذكرهما المقرئ في كتابه "أزهار الرياض في أخبار عياض"، مطلع قصيدة الثغري<sup>12</sup>:

أيتها الحافظون عهد الوداد جددوا أنسنا بباب الجياد<sup>13</sup>  
أما قصيدة منديل بن أجروم فمطلعها<sup>14</sup>:

أيتها العارفون قدر الصبح جددوا أنسنا بباب الفتوح<sup>15</sup>

تجدر الإشارة بداية إلى أننا لم نستطع تحديد النص الأول بسبب عدم وجود تاريخ نظم القصيدتين كما أن الشعارين متعاصران، على أن التأثير بين النصين واضح لا غبار عليه، وفي هذا يقول المقرئ: "وتذكرت بقوله:

أيتها الحافظون عهد الوداد جددوا أنسنا بباب الجياد

قصيدة أبي المكارم منديل بن أجروم في ذكر فاس المحروسة وباب الفتوح منها، وبعض متزهاتها، ولا شك أن كل واحدة من هاتين القصيدتين تنظر إلى الأخرى، وناظماها متعاصران، فالله أعلم أيهما أخذ من الآخر على أن الرّوي مختلف، وقد يقال أن ذلك من باب توارد الخواطر<sup>16</sup>، غير أننا نستبعد فرضية توارد الخواطر بين النصين، ونرجح - كما يبدو من البيت الأول، ومن المعاني المطروقة في القصديتين أن تأثر أحدهما بالآخر لا شك فيه غير أننا لم نستطع تحديد النص الأول رغم أن ابن منديل توفي قبل الثغري بما يقارب ربع القرن ومع ذلك لا يمكننا أن نعدّ الفارق الزمني في الوفاة دليلاً على أسبقية نصمنديل بن أجروم.

### 3-1- بنية المطلع:

يحرص الشعراء على براعة الاستهلال وتجويد المطلع، لأن ذلك أول ما بطرب الأذن وتلقاه الأسماع، وينجذب إليه المتلقي فهو وجه القصيدة وطالعتها، ونجاح المطلع مدعاة لنجاح القصيدة كلها، يقول ابن رشيق "حسن الافتتاح داعية الانشراح ومطية النجاح"<sup>17</sup>، وقد حرص شاعرنا على الاحتفاء بالمطلع، وجاء المطلع عندهما مناسباً للموضوع وهو مستمد من الطبيعة، يقول منديل<sup>18</sup>:

أيتها العارفون قدر الصبح جددوا أنسنا بباب الفتوح  
جددوا ثم أنسنا ثم جدوا نسرح الطرف في مكان فسبح

وَتَسَاقَطْنَ كَاللَّجَيْنِ الصَّرِيحِ  
شَفَقًا مَرَّقَتْهُ أَيْدِي الرِّيحِ  
نُقْطُ لُحْنَ مِنْ دَمِ مَسْفُوحِ  
حَيْثُ شَابَتْ مَفَارِقُ اللُّوزِ نُورًا  
وَبَدَا مِنْهُ كُلُّ مَا أَحْمَرَّ يَحْيِي  
وَكَأَنَّ الَّذِي تَسَاقَطَ مِنْهُ

ويقول الثغري<sup>19</sup>:

جَدِّدُوا أَنْسَنَا بِبَابِ الْجِيَادِ  
كَلَالٍ نُنْظَمَنَّ فِي الْأَجْيَادِ  
بَيْنَ تَلْكَ الرُّبَى وَتَلْكَ الْوَهَادِ  
بَادِيَاتِ السَّخَى كَشْهَبِ بَوَادِي  
أَيُّهَا الْحَافِظُونَ عَهْدَ الْوَدَادِ  
وَصِلُوهَا أَصَانِلًا بِلِيَالِ  
فِي رِيَاضِ مُنْضَدَاتِ الْمَجَانِي  
وَبُرُوجِ مَشِيدَاتِ الْمَبَانِي

القصيدتان من فنّ وصف الطبيعة وهو فنّ معروف في الشعر العربي، برع فيه شعراء المغرب والأندلس وتوسعوا فيه ليشمل جل عناصر الطبيعة بجميع مظاهرها؛ الطبيعية والمصنوعة الجامدة والمتحركة. والشاعران في مقام وصف البلدان والمفاخرة بجمال الطبيعة وسحرها، فابن منديل يفتخر بمدينة فاس داعياً أصحابه وخلّانه إلى تجديد العهد و اللقاء بباب الفتوح "أحد أبواب مدينة فاس"، ثم القيام بجولة في رياض المدينة والاستمتاع بجمال الطبيعة وسحرها، حيث بلغ الربيع أوج جماله.

أما نص الثغري فهو مندسوج على منوال النص الأول، حيث دعا أصحابه إلى جلسة أنس بباب الجياد "أحد أبواب تلمسان"، وإحياء ليالي الأنس والطرب في مسرح طبيعة تلمسان البهي.

والقصيدتان من بحر الخفيف، وجاء الخيف في القصيدتين تاماً من غير علق "وهذا البحر أخفّ البحور على الطبع، وأطالها على السمع ...، حتى إنّ النظم فيه يقترب من النثر، ويصلح لموضوعات الجّد كالحماسة والفخر لموضوعات الرقة واللين كالرثاء والغزل والوجدانيات"<sup>20</sup>، ورغم اختلاف روي القصيدتين فإنّ أثرهما الإيقاعي هو نفسه بسبب حرف الردف<sup>21</sup> الذي جاء "ياء" في نص ابن منديل، و"ألفا" في نص الثغري، وقد ناسب إيقاع الخفيف الغنائية التي طبعت القصيدتين.

ولتجويد المطلع حرص الشعاران على تكثيف البنية الصوتية اعتماداً على مؤشرات إيقاعية أخرى تنضاف إلى الوزن والقافية، منها التصريع ( الصَّبُوح/الفتوح) في النص الأول، (والوداد/الجياد) في النص الثاني، ولا يخفي على المتلقي دور التصريع في لفت الانتباه وإثارة الاهتمام منذ البداية، كما عمد الشعاران إلى تكثيف إيقاع المطلع، فنص ابن منديل اعتمد على التكرار (جددوا/ جددوا، تساقطن/ تساقط) والجناس بين (مسفوح/فسيح)، وبدأ نص الثغري أكثر جمالية من حيث قوة الإيقاع وجمال الموسيقى، اعتماداً على الصنعة اللفظية ممثلة في الجناس الناقص بين (صلوها/ أصانلا، بليال/ كلال، المجاني/ المباني، الجياد/ الأجياد)، وجودة هذا الجناس هنا تكمن في المفارقة التي يشكلها تجانس الصوت واختلاف الدلالة.

ونال المطلعان حظهما من التصوير الشعري والخيال الإبداعي، ففي نص منديل ابن أجروم تهزنا بعض الصور الشعرية البديعة نحو قوله: " حيث شابت مفارق اللوز نورا " فهي استعارة مكنية حيث شبه بياض ازهار اللوز بالشيب في مفارق الإنسان وحذف المشبه به الإنسان وأبقى على قرينة دالة عليه وهي الإنسان، ثم شبه البياض بالنور وحذف المشبه " البياض" وصرح بالمشبه " النور" على سبيل الاستعارة التصريحية، ثم شبه تلك الازهار البيضاء المتساقطة كأنها الفضة الصافية، ويواصل تشكيل معالم الصورة، مشبها الازهار الحمراء والنسيم يحركها بالشفق الذي تحركه الرياح لتسقط على الأرض كأنها نقط من الدم المسفوح، ليخرج الشاعر في النهاية بصورة شعرة مركبة تنبض حيوية وجمالاً، أما مطلع التلمساني فاعتمد فيه على الصور الجزئية، منها التشبيه في البيت الثاني حيث شبه ليالي الوصال باللائل في الأجياد، والبروج المشيدات بالشهب،

### 2-3- وصف الرياض:

وهو أكثر العناصر حضوراً فيشعر المدن والحواضر المغربية، فمعظم بلاد المغرب العربي تتميز بجمال مناظرها وسحر طبيعتها، وكثرة مياهها ويناابيعها وامتداد بساطتها وضياعها، وهذا ما يثير افتتان الشعراء وإعجابهم بها، ويبلغ هذا الإعجاب درجة عالية من العشق والهيام بالمكان، فيتفنن الشاعر في التعبير عن هذه الأحاسيس و تلك المشاعر بأساليب فنية راقية وصور شعرية تجسد فنيا تلك المشاعر من ذلك قول الثغري<sup>22</sup>:

رَقَّ فِيهَا النَّسِيمُ مِثْلَ نَسِيبِي      وَصَفَا النَّهْرُ مِثْلَ صَفْوِ وَدَادِي  
 وَزَهَا الرَّهْرُ وَالْغُصُونُ تَثَنَّتْ      وَتَغَنَّتْ عَلَيْهِ وَرَقَّ شَوَادِي  
 وَأَنْبَرَى كُلُّ جَدُولٍ كَحَسَامٍ      عَارِي الْغِمْدِ سُنْدُسِي النَّجَادِ  
 وَظِلَالُ الْغُصُونِ تَكْتُبُ فِيهِ      أَحْرَفًا سَطَّرَتْ بِغَيْرِ مَدَادِ

يصف الثغري بعضاً من الرياض والبساتين الموجودة تلمسان، وموظفاً خياله الشعري وحسّه الإبداعي لإثارة إعجاب المتلقي، فنجد بهيئ الحياة و يبعث الحيوية في عناصر الطبيعة نحو (رق النسيم/ صفا النهر/ زها الزهر/ الغصون تثنت وتغنت/ ظلال الغصون تكتب)، فهذه الصور الاستعارية التي توصل من خلالها الشاعر تشخيص المعنى وإضفاء المشاعر والعواطف الإنسانية على نصه الشعري فبدت الطبيعة متحركة نابضة بالحياة، مفعمة بالحياة والحركة، وزادتها التشبيهات (رق النسيم مثل نسيبي/ صفا النهر مثل صفو ودادي/ كل جدول كحسام....) رونقا وجمالا، وهي تشبيهات أبرز من خلالها الشاعر الرقة والصفا والجمال الذي يكتنف الرياض.

كما شكّل التماثل الصوتي لبعض الثنائيات اللفظية تنغيماً موسيقياً مبعثه التجانس بين الألفاظ (زها/ الزهر، تثنت/ تغنت)، فتظافر هذه الأبنية الأسلوبية ساهم في بناء النص وتحقيق الدلالة المقصودة.

ويقول منديل في وصف رياض مدينة فاس<sup>23</sup>:

وَإِذَا سِتْنْتُمْ مَكَانًا سِوَاهُ      هُوَ أَجْلَى مِنْ ذَلِكَ فِي الْوَضُوحِ  
 فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ لِنَحْوِ آتِي      جَاءَ كَالصِّلِ مِنْ قِفَارٍ فَحِيحِ  
 عَطَّرَتْ جَانِبِيهِ كَفُّ الْغَوَادِي      بِشَدَا عَرَفَ زَهْرَهَا الْمُنُوحِ  
 قَلِّ لِمَهْبَارٍ إِنْ شَمَمْتَ شَذَاهَا      قَوْلَ مُسْتَخِيرِ أَخِي تَجْرِيحِ  
 أَيْنَ هَذَا الشَّدَى الدَّكِيُّ مِنَ الْقِي      صُومِ وَالرَّتْدِ وَالْغَضَا وَالشَّيْحِ

قدّم منيل ابن آجروم وصف الرياض اعتماداً على الإجمال ثم التفصيل فالصورة الكلية هي نهر تحفه الروابي المخضرة المزهرة، وتفصيل جزئيات هذه الصورة الكلية تتمثل في غزارة مياهه التي جعلت من حواف النهر جنات مزهرة تنبعث منها أطيب الروائح، وخاطب الشاعر حاسة الشم مستحضراً أطر الأزهار مثل (القيصوم/ الرتد/ الغضا/ والشيح)، وكرر الألفاظ الدالة على الشّم نحو (عطرت/ شدى/ شممت/ الشدى...)، فبددا المكان كله مفعماً الاخضرار مدبجا بالزهور معطراً بأطيب الروائح ما يبعث في النفس مشاعر الارتياح والطمأنينة، واستحضر اسم الشاعر "مهيار الديلمي" -شاعر الطبيعة المشهور- كرمز للاستدلال على شاعريته وجمال وصفه.

### 3-3- مجالس الأنس والطبيعة:

غالبا ما يذكر شعراء الطبيعة في أشعارهم مجالس الخمر وما يصحبها من أجواء الأنس والطرب، وسواء أكان القصد من ذلك ذكر المجالس الحقيقية، أو التي يبتدعها خيال الشاعر، فإنّ الغرض منها يحمل بعداً رمزياً إيحائياً، غرضه استحضار

شاعرية الصورة المستقاة من تلك المجالس، ونقل مشاعر الانشراح والسعاة وإضفاء طابع من الأنس والطرب، من ذلك قول الثغري<sup>24</sup>

وَكُؤُوسُ المِدامِ تُدارُ عَلينا      بِجَئِي عِقَّةٍ وَنُقْلِ اِعْتِقادِي  
واصْفِرارِ الأَصِيلِ فِيهِ مُدام      وَصَفِيرِ الطُّيُورِ نَغْمَةَ شادِي  
كَمْ غَدَونا بِها لِأُنسٍ وَرُحْنا      جادَها رانِحٌ مِنَ المِزَنِ عَادي

فالشاعر استفاد من هذا المعطى الفني ولكونه شاعر فقيه صوفي لا يليق به التصريح بالتصابي وذكر مجالس الخمرة، استحضر أجواء الشرب واستعاض عن السكر والخمرة، بالعفة والاعتقاد الديني، وكانت المدام عنده هي رمزا لاصفرار الأصيل والطرب يدل على صفير الطيور وشدها، واستعان الشاعر ببعض الصور الشعرية حيث بدا مجلسه مفعما بالقدسية والوقار حيث قطفه عفة وجناه اعتقاد وإيمان.

أما منديل فبدا أكثر تصريحاً في ذكر الشرب والدعوة إلى التصابي فجمال المكان يدعو إلى إظهار الطرب وخلع العذار، موظفا أفعال الأمر في الحث على ذلك يقوله: (فأجيبوا دعاءها/ واجنحوا للمجون/ واخلعوا ثم للتصابي عذارا)، وهذا ما يظهر في قوله:<sup>25</sup>

وَغُصُونِ تَهيجِ رَقْصاً مَتى ما      سَمِعْتَ صَوْتَ كَلِّ طيرِ صَدُوحِ  
فأجيبُوا دُعاءَها أَيُّها الشَّرُّ      بِوَخْلُوا مَقالِ كَلِّ نَصيحِ  
واجنحُوا لِلْمُجُونِ فَهو جَدِيرٌ      وَخَلِيقٌ مِنَ مِثْلِكُم بِالْجُنُوحِ  
واخلعُوا ثَمَّ لِلتَّصابِي عِذارا      إِنَّ خَلْعَ العِذارِ غَيْرُ قَبيحِ

#### 4-3- الامتزاج النفسي والعاطفي بالطبيعة:

من بين أهم الخصائص التي ميزت شعر الطبيعة في أوج ازدهاره واكتمال معالمه الفنية على يد كبار الشعراء في المغرب والأندلس، هو الاندماج مع عناصر الطبيعة، والتفاعل النفسي معها، ومبادلتها المشاعر والعواطف والأحاسيس، والتعبير عن جوانب من أحواله وهواجسه من خلال الطبيعة، وهذه الظاهرة من أهم مظاهر المدرسة الرومانسية في العصر الحديث، والاندماج النفسي مع الطبيعة يمثل "تقاطعا مع النزعة الرومانسية في العصر الحديث على صعيد الطبيعة والارتياح في كنفها والأنس بمفاتها"<sup>26</sup>، بيد أن الاختلاف بين المدرستين أو الاتجاهين، يظهر في اختلاف وجهات النظر إلى الطبيعة، فالرومانسيون جنحوا إلى "الخريف ووصف مشاهدته القاتمة كتصوير غروب الشمس ونحوها وكل ما ينطوي على ذلك من كآبة تلائم نفوسهم المعدبة وأمزتهم القلقة"<sup>27</sup>، بينما أثر شعراء الطبيعة في الشعر العربي القديم الجانب البهيج منه، الذي يبعث في النفس الانشراح والسعادة "وهكذا دأبوا على وصف الربيع وكل ما تنطوي عليه الطبيعة خلال هذا الفصل البهيج من أمل وما تبعته في النفس من غبطة"<sup>28</sup> وانشراح، وفي هذا السياق يقول ابن منديل بن أجروم:<sup>29</sup>

ثُمَّ مِنْ ذَلِكَ المَهَادِ أفيضُوا      نَحْوَ هَضْبٍ مِنَ الهُمُومِ مُريحِ  
وَجِجارٌ تُدعى جِجارِ طَبُولِ      غيرَ أَنَّ التَّطْبِيلَ غيرُ صَحيحِ  
تُدشِّرُ الشَّمْسُ ثَمَّ كَلَّ غُدُوِّ      رَعَفَرانًا مُبَلِّلا بِنُضُوحِ  
فِيهِ لِلحُسْنِ دَوحَةٌ وَرَوايا      وانْشِراحٌ لِنَدِي فُؤادِ قَريحِ  
وعُيونٌ بِها تَقَرُّ عُيونُ      وَكلامٌ يَأسُو كُؤُومَ الجَريحِ

فالشاعر يتتبع ملامح الجمال والحسن في الطبيعة، بما يحقق الطمأنينة والراحة النفسية، فالنفوس عنده مثقلة بالهموم والكلموم تجسد ذلك العبارات (الهموم/ فؤاد قريح/ كلوم الجريح...)، ولا يزيل ذلك إلا سحر الطبيعة وما فيها من جمال يحقق (الراحة/ الانشراح/ تقرّ عيون...).

وفي السياق ذاته يقول الثغري<sup>30</sup>:

وَلَكُمْ رُوحَةً عَلَى الدُّوْحِ كَادَتْ      أَنْ تَرِيحَ الصَّبَا لَنَا وَهُوَ غَادَ  
رَقَّتِ الشَّمْسُ فِي عَشَايَاهُ حَتَّى      أُخْدِنْتُ مِنْهُ رِقَّةً فِي الجَمَادِ  
جَدَّدَتْ بِالغُرُوبِ شَجْوَ غَرِيبٍ      هَاجَهُ الشَّقْوَ بَعْدَ طُولِ البِعَادِ

يشير الثغري إلى كثرة تردده على رياض المدينة في عهد الطفولة مما أورثه حبا لها وتعلقا بها، ويظهر أن غربة الشاعر عن المكان قد أوقد في صدره مشاعر الشوق والحنين إلى معاهد الصبا وأيام الشباب، وجاءت لغة الشاعر معبرة عن تلك المشاعر الرقيقة والعواطف الجياشة نحو المكان، كقوله: (تريح الصبا/ رقة في الجماد/ شجو غريب/ هاجه الشوق)، واستكمل معانيه بجمال التصوير عن طريق الاستعارات البديعة (تريح الصبا/ رقت الشمس/ هاجه الشوق...)، كما دعم الشاعر إيقاع القصيدة الخارجي بإيقاع داخلي أحدثه التماثل الصوتي عن طريق الجناس بين (روحة / تريح، رقت/ رقة، الغروب، غريب)، ويبلغ هذا التماثل الصوتي مداه في قوله<sup>31</sup>:

يَا حَيَا المُزْنَ حَيَّهَا مِنْ بِلَادٍ      غَرَسَ الحُبُّ غَرَسَهَا فِي فُؤَادِي  
وَعَاهُدْ مَعَاهِدَ الأَنْسِ مِنْهَا      وَعُمُودَ الصَّبَا بِصُوبِ العِهَادِ

حيث جانس في البيت الأول بين (حيا/ حيا، غرس/ غرسها)، وفي البيت الثاني (تعاهد/ معاهد/ عهدود/ العهد، الصبا/ صوب)، فهذه الجناسات المتنوعة رغم طابعها الشكلي ساهمت في تحقيق التنوع الإيقاعي لأن "الكلمتان المتجانستان تجانسا تاما، هما في الواقع إيقاعان موسيقيان ترردا في مساحة البيت الشعري، أو الآية القرآنية، أو الجملة النثرية البشرية، وكذا الكلمتان المتجانستان تجانسا ناقصا، فالنقص في الجناس الناقص يلي حاجة النفس إلى الإيقاع المتباين، كما يلي الجناس التام حاجتها إلى الإيقاع الواحد المتكرر"<sup>32</sup>

### 3-5- ذكر معالم المدينة:

إن ذكر الأماكن السياحية للمدينة من ساحات وقصور وأضرحة ومنزهات وغير ذلك من المعالم من الأمور التي درج شعراء الطبيعة على ذكرها والتغني بها في الشعر العربي عموما، وفي شعر الطبيعة في الأندلس والمغرب خصوصا، وتعدّ تلمسان المدينة العريقة الزاخرة بالمنزهات والساحات والمعالم التي طالما تغنى بها الشعراء، من ذلك "ربوة العباد" التي تضم مقبرة دفن فيها كبار الصوفية والعلماء والصالحين والحكام، وفيها ضريح الولي الصالح الإشبيلي البجائي أبي مدين شعيب، يقول في ذلك الثغري التلمساني<sup>33</sup>:

وَلْتَعُدْ لِلْعِبَادِ مِنْهَا غُدُوءَ      تُصْبِحُ هُمُومَ النَّفْسِ عَنكَ بِمَعَزَلِ  
وَضَرِيحُ تَاجِ العَارِفِينَ شُعَيْبِهَا      زُرُهُ هُنَاكَ فَحَبَبًا ذَاكَ الوَلِي  
فَمَرَارُهُ لِلدِّينِ وَالدُّنْيَا مَعَا      تُمَجِّي ذُنُوبُكَ أَوْ هُمُومُكَ تَنْجَلِي

ومن المعالم التلمسانية أيضا "كهف الضحّاك"، وهو أحد أشهر المنزهات التي كثر ذكرها، من قبل شعراء تلمسان

وذكره الثغري في إحدى قصائده يقول:<sup>34</sup>

وَبِكَهْفِهَا الضَّحَّاكِ قِفْ مُتَنَزِّهَا      تَسْرَحُ نُفُوسُكَ فِي الجَمَالِ الأَجْمَلِ



فالمعالم السياحية والثقافية متعددة في تلمسان كثيرا ما تغنى بها الشعراء، وذكرها المؤرخون، وفي هذه القصيدة موضوع بحثنا أورد بعضا من تلك المعالم والمناظر السياحية التي تزخر بها المدينة، يقول<sup>35</sup>

كُلُّ حُسْنٍ عَلَى تِلْمَسَانَ وَقْفٌ      وَخُصُوصًا عَلَى رَبِيِّ الْعُبَادِ  
ضَحِكَ النُّورُ فِي رَبَاهَا وَأَرْبَى      كَهْفُ ضَحَّاكِهَا عَلَى كُلِّ نَادٍ  
وَسَمًا تَاجُهَا عَلَى كُلِّ تَاجٍ      وَسَطًا سَيْفُهَا عَلَى كُلِّ وَادٍ  
يَدْعِي غَيْرُهَا الْجَمَالَ فَيَقْضِي      حُسْنُهَا أَنْ تَلْكَ دَعْوَى زِيَادٍ  
وَيَشْعُرِي فَهَيْمَتْ مَعْنَى غُلَاهَا      مِنْ حِلَاهَا فَهَيْمَتْ فِي كُلِّ وَادٍ

يستعرض الشاعر في هذه الأبيات بعضا من المعالم الدينية والسياحية بالمدينة، فيشير إلى (ربوة العباد)، ويرى أنها جمعت كل الحسن والجمال، ثم يشير إلى (كهف الضحّاك) وهو أحد المعالم السياحية بتلمسان وقد زاده الربيع رونقا وجمالا، فبدأ أحسن مكان وأجمل ناد، ويشير في البيت الثالث إلى الحالة السياسية للمدينة ولدولة بني زيان التي بلغت أوج قوتها السياسية والعسكرية في قوله: (سما تاجها على كل تاج/ سطا سيفها على كل واد)، وهما كنايةتان عن الازدهار السياسي والتوسع العسكري.

ويقول منديل عن المعالم السياحية بفاس<sup>36</sup>

وَإِذَا مَا وَصَلْتُمْ لِلْمُصَلَّى      فَلْتَحَلُّوا بِمَوْضِعِ التَّسْبِيحِ  
وَبَطِيفُورِهَا<sup>37</sup> فَطُوفُوا لِكَيْمَا      تُبْصِرُوا مِنْ ذُرَاهِ كُلِّ سَطُوحٍ  
وَهِيَ تَدْعُوكُمْ إِلَى قَبَةِ الْجَوْزِ      هَلُمُّوا إِلَى مَكَانِ مَلِيحِ

أما الطقوس الدينية والأماكن المقدسة فلها مكانتها في الشعر المغربي القديم، فابن منديل يدعو إلى وقفة بالمسجد وجلسة بموضع التسبيح للحصول على استراحة روحية، ووقفة إيمانية نطمئن النفوس، قبل مواصلة استكشاف معالم المدينة ويخص بالذكر نهريها البديع " وادي سُبُو" الذي يخترق مدينة فاس ويروي بساتينها وحقولها، وهذا الوادي يمثلشريان الحياة بفاس، أعجب به الشعراء على مرّ العصور، يقول منديل بن أجروم<sup>38</sup>:

وَسُبُو مِنْ هُنَاكَ يَسْبِي عُقُولًا      وَيَجْلِي لِحَاظَ طَرْفِ طَمُوحِ

و يعدّ هذا الوادي أهم معالم المدينة ومصدر ثرائها ونمائها وجمالها، وقد ذكر الشعراء هذا الوادي كلما ذكروا مدينة فاس،

ويسمونه وادي الجواهر، كقول الشاعر محمد غريط أحد شعراء العصر العلوي<sup>39</sup>

وَإِي الْجَوَاهِرِ مَتَحَفُ الْأَحْدَاقِ      وَمَكَلَّلِ الْأَفْكَارِ وَالْأَذْوَاقِ  
وَإِ جَرَى وَسَطَ الْبَسِيطِ مُسَلْسَلًا      يَرُوي غَلِيلَ الْوَجْدِ وَالْأَشْوَاقِ

وقول المولى محمد\* بن المولى إسماعيل أحد شعراء الدولة العلوية<sup>40</sup>، متشوقا إلى مدينة فاس،

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَنْزَهُ نَاطِرِي      وَلِلنَّفْسِ إِقْبَالَ بَوَادِي الْجَوَاهِرِ  
أَمْتَعِ طَرْفِي فِي رِيَاضِ أَنْيَقَةٍ      وَأَقْطِفْ أَزْهَارَهَا كَالزَّوَاهِرِ

**4-الخلاصة:** -نلاحظ بداية كثرة القصائد والمقطوعات والنتف الشعرية المتعلقة بشعر المدن والحواضر في التراث المغربي عموما والجزائري خصوصا، المبنوثة في ثنانيا الكتب الأدبية وغير الأدبية والتي من شأنها أن تشكل مادة خام لدراسات جادة وموسّعة يمكنها أن تجمع هذه الأشعار وتبرز ما تحويه من قيم أدبية وحضارية وتاريخية لأن هذا النوع الشعري غالبا ما يقدم صورة عن الواقع الاجتماعي والثقافي لعصر القصيدة.

-بالنسبة للقصدتين موضوع دراستنا فقد أبدى فهما الشعاعان إمكانات فنية وجمالية كبيرة كشفت عن قدرتهما في باب وصف الطبيعة وتقديمه في صور شعرية بديعة تظافر فيها جمال اللغة وثرائها وسهولتها واستمدادها من مجال الطبيعة، مع الإكثار من الصور البيانية من تشبيه واستعارة، والامتزاج والعاطفي مع الموضوع، إضافة إلى التنميق اللفظي الذي تجلّى في كثرة ألوان البديع.

## 5-الهوامش والاحالات

- <sup>1</sup> - إميل بديع يعقوب، ديوان عمرو بن كلثوم، دار الكتاب العربي، بيروت، ط2، 1416هـ، 1996م، ص66
- \* من علماء وشعراء المغرب (ت544هـ) صاحب كتاب الشفا في أخبار المصطفى
- <sup>2</sup> - المقرئ التلمساني، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج4، تح: سعيد أعراب ومحمد بن تاويت، مطبعة فضالة، المحمدية، المغرب، ص:180.
- \* عبد الرحمن بن زياد بن أنعم الإفريقي (74هـ/161هـ)، أول مولود في الإسلام بإفريقية، وقد أخذ العلم عن جماعة من علماء المغرب، وكان من جلة المحدثين منسوباً على الزهد، رحل إلى المشرق مرار، وكانت له وفادة على أبي جعفر المنصور، وقع في الأسر لسبب مجهول ثم أفرج عنه، تولى القضاء إلى أن عزله يزيد بن حاتم، ينظر المالكي أبو بكر عبد الله بن محمد، رياض النفوس في طبقات علماء القيروان وإفريقية وزهادهم ونسأكلهم، تح: بشير البكوش، دار الغرب الإسلامي، بيروت، (د-ط)، 1983م، ج1، ص152.
- <sup>3</sup> - نفسه: ج1، ص156.
- <sup>4</sup> - محمد الطمار، تاريخ الأدب الجزائري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981م ص181
- <sup>5</sup> - الغبريني أبو العباس أحمد بن أحمد بن عبد الله، عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المئة السابعة ببجاية، تح: عادل نويهض، منشورات دار الاختلاف الجديدة بيروت، ط2، 1979م، ص334
- \* الناصرية مدينة بجاية وتسمى الناصرية نسبة إلى مؤسسها ومجددها الناصر بن علناس عام 460هـ، وهو من حكام بني حماد، الذين نقلوا مركز الحكم الحمادي من القلعة إلى بجاية.
- \* تلمسان: مدينة أزيلية قديمة لها خمسة أبواب، وهي قاعدة المغرب الأوسط، ودار مملكة زناتة على قديم الزمان. وتلمسان تقع بين السهل والبحر شمالاً، والصحراء في الجنوب والهضاب والجبال في الشرق والغرب، مع وجود الأنهار والعيون والماء فيها، وتنقسم إلى قسمين أجادير وهو الاسم القديم، وكرار وهو الاسم الحديث الذي يؤكد فيه بعض المؤرخين أنها من إنشاء المرابطين، ومعناها المعسكر، تعرضت أجادير للهدم أثناء الحصار الذي ضرب عليها أيام الموحدين، ينظر: الحلل الموسوية في ذكر الأخبار المراكشية تح: سهيل زكار، عبد القادر زمامة، ط1، دار الرشاد الحديثة، الدار البيضاء، 1979م، ص186.
- \* فاس مدينة مشهورة على بر المغرب من بلاد المغرب أسسها الأدارسة، وكانت عاصمة لهم وهي حاضرة المغرب، قبل أن تختط مراكش، وليس في المغرب مدينة يتخللها الماء غيرها، إلا غرناطة بالأندلس.
- ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، دار صادر بيروت، ج4، 1977م، ص230.
- <sup>6</sup> - محمد مرتاض، الصلوات الثقافية بين تلمسان وفاس، مجلة الفضاء المغربي، مجلد2، عدد2، ص: من3-11.
- <sup>7</sup> - علي بن ابي زرع الفاسي، الأنيس المطرب يروض القرطاس، في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، دار المنصور للطباعة والوراقة، الرباط، 1972م، ص34.
- <sup>8</sup> - نفسه، ص34/33.
- <sup>9</sup> - محمد الطمار: تاريخ الأدب الجزائري، ص183.
- <sup>10</sup> -عبد الحميد حاجيات: أبو حمو موسى حياته وأثاره، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ط2، 1982م ص307.
- <sup>11</sup> - زهر البستان، مؤلف غير معروف: تح: بوزياني الدراجي، ج2، مؤسسة بوزياني للنشر والتوزيع، الجزائر 2013م ص343.
- <sup>12</sup> - المقرئ التلمساني شهاب الدين أحمد بن محمد، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج2، تح: مصطفى السقا، إبراهيم الأنباري، عبد الحفيظ شلي، مطبعة التأليف والترجمة والنشر القاهرة، 1359هـ، 1940م، ص329.
- <sup>13</sup> - باب الجياد أحد أبواب تلمسان في العهد الزناتي
- <sup>14</sup> - المقرئ التلمساني شهاب الدين أحمد بن محمد، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج2، ص333.
- <sup>15</sup> - باب الفتوح أحد أبواب مدينة قاس.
- <sup>16</sup> - المقرئ التلمساني شهاب الدين أحمد بن محمد، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج2، ص333.

- <sup>17</sup> - ابن رشيقي أبو علي الحسن، العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده، ج1، تح عبد الحميد هنداوي، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ط1، 2001م، ص 195.
- <sup>18</sup> - أزهار الرياض، ج2، ص 333.
- <sup>19</sup> - نفسه، ص329.
- <sup>20</sup> - إيميل بديع يعقوب: المعجم المفضل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتاب العلمية، بيروت لبنان، ط1، 1991م، ص81.
- <sup>21</sup> - الردف حرف لين يسبق الروي
- <sup>22</sup> - المقرئ التلمساني شهاب الدين أحمد بن محمد، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج2، ص333.
- <sup>23</sup> - نفسه، ج2، ص334.
- <sup>24</sup> - نفسه، ص 330.
- <sup>25</sup> - نفسه، ص334.
- <sup>26</sup> - عمر الدقاق، ملامح الشعر الأندلسي، دار الشروق، بيروت، 1997م، ص262.
- <sup>27</sup> - نفسه، ص 263.
- <sup>28</sup> - نفسه، ص263.
- <sup>29</sup> - أزهار الرياض، ج2، ص 334، 335.
- <sup>30</sup> - نفسه، ص330.
- <sup>31</sup> - نفسه، ص330.
- <sup>32</sup> - منير سلطان، البديع في شعر شوقي، منشأة المعارف الإسكندرية، ط2، 1996م، ص115.
- <sup>33</sup> - الثغري التلمساني، الديوان، تح نوار بوحلاسة، مخبر الدراسات التراثية، جامعة منتوري، قسنطينة، 2004م، ص113.
- <sup>34</sup> - نفسه، ص114.
- <sup>35</sup> - أزهار الرياض، ج2، ص330.
- <sup>36</sup> - نفسه، ج2، ص334.
- <sup>37</sup> - الطيفور: هو طبق تقليدي عريق من تراث المملكة المغربية
- <sup>38</sup> - أزهار الرياض، ج2، ص335.
- <sup>39</sup> - محمد بن العباس القباج، الأدب العربي في المغرب الأقصى، مطبعة نوميديا، ط1، 1347هـ، 1929م، ج1، ص10
- \* للتعريف به ينظر، بن زيان عبد الرحمن بن محمد السجلماسي، إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار مدينة مكناس، تح: د علي عم، ط1، مكتبة الثقافة الدينية القاهرة، 2008م ج4، ص78.
- <sup>40</sup> - نفسه، ج4، ص96.

#### المصادر والمراجع:

- 1- إميل بديع يعقوب، ديوان عمرو بن كلثوم، (1996م)، دار الكتاب العربي، ط2، بيروت
- 2- إيميل بديع يعقوب: المعجم المفضل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، (1991م) دار الكتاب العلمية، ط1، بيروت لبنان.
- 3- بن زيان عبد الرحمن بن محمد السجلماسي، إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار مدينة مكناس، (2008م)، تح: د علي عم، ط1، ج4، مكتبة الثقافة الدينية القاهرة.
- 4- الثغري التلمساني، الديوان، تح: نوار بوحلاسة، (2004م)، مخبر الدراسات التراثية، جامعة منتوري، قسنطينة.
- 5- ابن رشيقي أبو علي الحسن، العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده، (2001م) ج1، تح عبد الحميد هنداوي، المكتبة العصرية، ط1، صيدا، بيروت.
- 6- زهر البستان، مؤلف غير معروف: تح: بوزياني الدراجي، (2013م)، ج2، مؤسسة بوزياني للنشر والتوزيع، الجزائر.
- 7- عبد الحميد حاجيات، أبو حمو موسى حياته وأثاره، (1982م)، المؤسسة الوطنية للكتاب، ط2، الجزائر.
- 8- علي بن ابي زرع الفاسي، الأنيب المطرب يروض القرطاسفي أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، (1972) دار المنصور للطباعة والوراقة، الرباط.
- 9- عمر الدقاق، ملامح الشعر الأندلسي، (1997م)، دار الشروق، بيروت.
- 10- الغبريني أبو العباس أحمد بن أحمد بن عبد الله، عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المئة السابعة بجاية، (1979م)، تح: عادل نويهض، منشورات دار الاختلاف الجديدة، ط2، بيروت.

## شعر المفاضلة بين تلمسان وفاس قصيدتا الثغري التلمساني ومنديل بن آجروم نموذجا

- 11- المالكي أبو بكر عبد الله بن محمد، رياض النفوس في طبقات علماء القيروان وإفريقية وزهادهم ونسآكهم، (1983م)، تح: بشير البكوش، دار الغرب الإسلامي، بيروت، (د-ط)، ج1.
- 12- محمد بن العباس القباج، الأدب العربي في المغرب الأقصى، (1929م)، مطبعة نوميديا، ط1، ج1،
- 13- محمد الطمار، تاريخ الأدب الجزائري، (1981م)، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر.
- 14- محمد مرتاض، الصلات الثقافية بين تلمسان وفاس، (2011م)، مجلة الفضاء المغاربي، مجلد2، عدد2، ص: من3-11.
- 15- المقرئ التلمساني، أزهار الرياض في أخبار عياض، ج4، تح: سعيد أعراب ومحمد بن تاويت، مطبعة فضالة، المحمدية، المغرب.
- 16- المقرئ التلمساني شهاب الدين أحمد بن محمد، أزهار الرياض في أخبار عياض، (1940م)، ج2، تح: مصطفى السقا، إبراهيم الأنباري، عبد الحفيظ شلبي، مطبعة التأليف والترجمة والنشر القاهرة.
- 17- منير سلطان، البديع في شعر شوقي، (1996م)، ط2، منشأة المعارف الإسكندرية.
- 18- ياقوت الحموي، معجم البلدان، (1977م)، ج4، دار صادر بيروت